津津有味譚

十二指腸潰瘍

陳存仁

在口療時，用「療胃帝」（內劳下同）接的一段腸子，約十二個指頭橫排那樣長短，名爲十二指腸。

胃的上口，名叫賁門，胃的下口，名叫幽門。這兩個名字，最初載在中國古老的「難經」上，原本是中醫名稱。「難經」說：「賁門，胃之上口，食物所入處。幽門，胃之下口，在脾上，爲胃與小腸銜接處。」十二指腸即是小腸的最上部。

十二指腸潰瘍之後，逢到有食物經過接觸，就會發生疼痛的感覺，胃潰瘍的疼痛，常有嘔吐，吞酸等現象，十二指腸潰瘍僅有疼痛，很少嘔吐。

由兩個潰瘍治法組織。前面講胃潰瘍的治療方法和養方法，用藥都可以共通通用。

用俗語來說明：胃部的上口賁門，可以算是胃的前門。胃的下口幽門，可以算是胃的後門。所有胃潰瘍的証候，大都在「後門口」小彎角部位。十二指腸潰瘍的部位，即在後門外面，那裡連接的一段腸子，約十二個指頭橫排那樣長短，名爲十二指腸。

胃的上口，名叫賁門，胃的下口，名叫幽門。這兩個名字，最初載在中國古老的「難經」上，原本是中醫名稱。

「治療的方法，西醫也是和處理胃潰瘍相同。商務印書館陳方之內科全書說：「十二指腸即是小腸的最上部。」

十二指腸潰瘍，多接近幽門。過接觸，就會發生疼痛的感覺，胃潰瘍的疼痛，常有嘔吐，吞酸等現象，十二指腸潰瘍僅有疼痛，很少嘔吐。

「四六七」

收藏家損失八千元

（港訊）名人書畫收藏家要提高警惕了。繼王仲則四言小對屢品令二個書畫經紀破財一萬五千元後，書畫古董市場又傳出消息，近來又有人仿摹潤末山水國畫宗師黃賓虹的作品騙財。

藝術界摹擬古人之作是平常事，如「仿八大山人」等俱於簽提時候加「仿」字，但是以贋品騙財者臨摹迫肖，連原人簽字也假冒十足。

據說：香港有一書畫收藏家買入黃賓虹兩幅山水畫寬上大當。該收藏家有，竟給騙子摸上門來自行介紹謂他的「太爺」和民初逝世的黃賓虹有交誼，所以藏有黃的遺作甚多，願割愛一部份。

該收藏家自問鑑別工夫老到，但這次大跌眼鏡，他以八千元買入黃賓虹八九十歲及八十八歲時「繪」的兩幅畫，並將新的搜集「精品」，公之同好，邱知道別的鑑賞家衆口一詞認兩幅畫有是贋鼎物。收藏家立找售畫者，願半價奉還原物，但不得要領。

照書畫界中人語，黃賓虹的潰跡山水，時價每幅起碼值二萬元，以八千元易手二幅，已經是個假局，惜乎購者不察耳。

心臟病可預防

蔡永醫務處長指出

（港訊）「心臟病爲近年來引致死亡人數次多的病症，僅次於癌症的死亡率。但人們如改變某種習慣，則若干心臟病是可以預防的，爲着自己和子女的利益起見，都有責任去明白一些有關心臟的基本知識，如飲食，吸煙，工作與運動等影響。」上述爲醫務衛生處處長蔡永業在大會堂舉行的「心臟健康週」開幕禮時指出。

訃聞

孤哀子 文業文莊文湛
媳婦 馬氏鄭氏吳氏
孤哀女 美金（適鏞門）
美瑞（適鈞門）
美雁（適彼門）
美素
麗娟（適馬門）
惠嫻（適周門）
珍珠（適匡門）
陳文炎 鄭賓明
女婿
Steve Blades 馬耀儀
Thomas Nicoll 周唐倫
男女孫男女外孫等共廿式名 同泣告
治喪處：126 C Pender St. E

訃告

不孝男文業等侍奉狀禍延先嚴諱紹孚維鈺謝公府君廣東開平縣潭溪鄉永安里人痛於四月十九日正午十二時正壽終中央醫院息勞歸主享年九十歲入殮有九歲文業文莊文湛等親視含殮遵禮成服擇定於四月廿六日下午壽時假座時士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土葬於科士蘭墳場謹此訃聞。

「心臟健康週」

由四月十三日至十八日爲期一週的「心臟健康週」，是給予市民增加對心臟的認識，同時對心臟病的治療和預防方法作展覽，俾市民有一個最佳認識自己心臟機會。

△代柬

本黨社謹訂於四月三十日下午一時舉行第二十週年喬遷紀念典禮敬治潔茗同日下午六時假座本黨社禮堂及華僑酒家設讌聯歡

統請

洪門民治黨駐加總、支、分部
達權總社、支社、暨洪門各級機構及叔父昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

卡城洪門民治黨支部 仝人敬約
達權支社

The Chinese Freemasons, 116 Third Ave. S. E. Calgary, Alta.

△代柬

本總會謹訂于五月七日（星期日）下午壹時舉行成立第五十八週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時假座喜臨門、陶陶、兩酒家歡宴 同月六日（星期六）午后八時開歡迎新進會員暨域、卡、支部代表及兄嫂大會屆時統請域卡支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡花甲會員席金免收 恕不送柬 請依時貴臨助慶是荷

加拿大 雲高華 鐵城崇義總會同人敬約

Shon Yee Ben. Assn., 260 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

△代柬

本總堂所定於中華民國六十一年五月七日（星期日）午后壹時舉行合併組織成立第四十式週年紀念典禮並恭祝比干大伯母寶誕與天后寶誕茶會助慶敬請

林氏宗親光臨

駐加拿大 雲高華 林西河總堂同人敬約九牧公所

Lim Sai Hor, Kow Mock Ben. Assn., 531 Carrall St. Vancouver 4, B. C.

紀念會：五月七日下午壹時在本堂所大禮堂歡宴會；五月七日下午五時半在新華僑酒家（請預早報名）憑券入席赴席費：十八歲以上及成人四元，婦女及青年十式歲至十八歲式元少年由壹歲至十二歲壹元，盡早最近三年義務耆老免收。

宜廚師一名
薪金從優，如意者請電話六八壹、五七壹六。雲埠片打街東十五號接洽。

欲租房一間
香港男學生欲租房一間，有意請電二五三、〇二四七

吻吆埠餐館宜人廣告
本店宜用唐廚一名，晨適當能說英語，工薪從優，包食住，如意者請電話 Comet Cafe Nanaimo B.C 電話 753-4332 由本月廿五號至廿八號下午九時至十二點鐘。 吻吆埠總敍湖酒家啓 The Diners' Rendezvous 469 Wallace St. Nanaimo B.C.

宜廚一名 工金優厚
Dick's Cafe, P. O. Box 152, Chetwynd, B. C. Ph. 788-2698

埠仔吉舖出賃
離此不遠埠仔，居民四千餘名，有舖位壹間，最合華人做西人什貨之用，有意者向下列電話商量，876-8741

黨近埠中西餐館出頂
華僑經營，生意好，各樣齊備，飛房式個，坐位八十式，舖尾住家，又二房及寫字樓，在埠省道公路中心，頂手相宜，如有意者請由下午四時起電話接洽，電話：七四六、五〇六一

玻璃屋生意出賣
種花花盆樹等，萬八千平方尺，雅潔四睡房住宅、地段四畝半地，位在 Sidney 區，一個人可能管理，四萬五千可以交易，欲知詳情與 Hector Gray 洽商。電話 581-6145 晚間 581-1817

彩色電視特平
專售名廠電視機，霜櫃電爐，唱片唱帶，汽車倉帶，精工修理電視及各種家庭電器用具，價錢公道，僑胞光顧，無任歡迎。
美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St. Vancouver 4, B. C.
可以分期付欵

平價香港來回機票（限八星期）
四百一十元
請電鄭先生洽
六八八、〇二六六

中西禮品中心
EAST WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone Area Code (604) 688-4324
專門批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery 什貨舖銷售，精選名產佛香角香木刻竹器，紙製室內裝飾如彩色紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎僑胞郵購。目錄及價目函索即寄

何桐相館
19 E. Pender St., 電話：681-5848 日 879-5506 夜
藝術人像 結婚喜照 紀念交相 翻影舊相 特約外影 禮服租賃 冲晒放大 又平又快
護照相 二張二元 彩色射印 每張廿三仙

業主宜銀急賣
十二街四好人息樓，月收八百七十元，收價六萬式千元，現欵式萬可接手。電話：式九八 七三三七

宜足經驗西廚一名
工薪從優，請與洽並列電話。
Wander Inn, P. O. Box 97, Cache Creek, B. C.

宜洗碗兼打掃長工一名
以中年爲合，請來面洽並列明電話。
Wander Inn, Box 97, Cache Creek, B. C.

街角菓舖出賣
如有意經營者請電話式五五、八五式四

廣潤三睡房住宅出賣
位於 2629 E. 7th Ave. 土庫設備完竣，地段五十尺乘一百廿二尺，全部圍墻，近學校，巴士，商場，西人業主，下午六時後歡迎參觀樓洽。

志全電火水喉
專科修理家庭各種大小電火水喉，工作迅速，保証妥當滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時半後，請電話式五三、七三三八 三式壹、九六七三

中國商業有限公司
發行股票五十萬份
每股壹元式毛五仙
全部股款是用以擴展 由中華人民共和國輸入各種貨物商品，及經營該公司獨資的分支業務——
中國旅行社，現在以「無限旅行社」的名稱及方式經營一切旅行業務。
中國旅行社與在北京中國國際旅行總社，即控制在中華人民共和國境內一切從遊業務的旅行社，訂有合約，聘爲代辦遊客前往中華人民共和國旅行的代理。
中國商業有限公司 現已經在錦碌礦區登記 擁有廿六段礦地的開採權，該等地段是與亞富頓（AFTON）礦務公司（N. P. L.）礦地的北部相鄰。
如欲知詳細消息及計劃書，請填寫下列表格郵索
China Commercial Corporation Ltd.,
166 East Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: 687-8884
Name
Address
City
Phone

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝代理
Wayne C. F. Cheng
公司電話 685-7231
住家： 228-9336
專門爲閣下將來幸福着想
本公司特設
一、各種人壽保險
二、意外和患病入息保障
三、減輕入息稅退休儲蓄
四、大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

GRANVILLE SAVINGS AND MORTGAGE CORPORATION
加惠銀業公司
（商業注定西投資公司附屬機構，香港 滙豐銀行 滙豐銀行係該投資公司股東之一）
地址：緬街四九五號 電話682-2694
五厘 支票儲蓄免交支票費用
五厘半 紅利儲蓄每月計息 每六個月計算利息一次
六厘 一次每三個月付息一次 三個月至十一個月期定期存款期滿付息
六厘半至七厘半 壹年至四年期定期存款每六個月付息壹次
八厘 五年期定期存款每六個月付息壹次
在本公司存欵一如各銀行有政府保障
經理：李福泰

彩色潤銀幕傳奇獨創一格愛情巨片
祇羨鴛鴦不羨仙
甄珍謝賢胡錦岳陽 領銜主演
大導演李翰祥最新作品
新潮女性會念咒 番書女仔變女巫
獨特手法，大胆創作，與衆不同，不可不睹。
同場加映 武俠巨片
胭脂虎 丁瑩 魯平 歐威 吳小惠 領銜主演
票價：成人一元五毛 學生一元二五 小童五毛
四月廿五至四月廿八日 星期二至五
晚上七時半放映
奧林匹亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (Near Nanaimo)